



**Public Health**  
**Santé publique**  
SUDBURY & DISTRICTS

Le 2 septembre 2020

Message destiné aux parents et aux familles,

Le retour à l'école peut être difficile, même dans les meilleures circonstances, mais le retour au milieu d'une pandémie mondiale est bien sûr encore plus complexe. Je tiens à reconnaître les diverses émotions que peuvent ressentir les familles, comme l'excitation, l'inquiétude, la peur, le soulagement, l'incertitude, etc. Même si des changements surviendront, si vous avez choisi l'apprentissage en milieu scolaire, l'expérience scolaire clé sera sensiblement la même qu'avant : vos enfants apprendront en classe avec leur professeur et retrouveront leurs amis.

Tout le monde jouera un rôle actif pour assurer la sécurité de nos enfants pendant l'année scolaire 2020-2021. Le document ci-joint « Les 10 principales règles de base à respecter concernant la COVID-19 pour assurer la sécurité dans les écoles » fournit des conseils simples mais efficaces pour un retour à l'école en toute sécurité. Ces règles sont approuvées par les médecins hygiénistes et les directeurs de l'éducation provenant de partout dans le Nord. Veuillez les examiner très attentivement.

**N'oubliez pas qu'il est essentiel de soumettre votre (vos) enfant(s) à un dépistage quotidien des maladies et des symptômes potentiels de la COVID-19. Vous trouverez plus de détails sur le dépistage dans le document ci-joint. Les enfants présentant des symptômes doivent rester à la maison.**

Je vous transmets ma sincère gratitude et mon admiration à tous les parents, les tuteurs, les éducateurs, les élèves et ceux qui les soutiennent pour tout ce que vous avez fait pour aplatir la courbe de la première vague de COVID-19. Vous avez fait de nombreux sacrifices et rendu possible la réouverture de l'école pour 2020-2021.

Que vous ayez opté pour l'apprentissage en milieu scolaire ou virtuel, Santé publique Sudbury et districts s'engage à vous soutenir, vos écoles et vous-même, alors que nous commençons la prochaine phase de la pandémie de COVID-19. Pour obtenir de plus amples renseignements sur la COVID-19 et les ressources qui s'offrent à vous, veuillez consulter le site [PHSD.ca](https://phsd.ca).

Félicitations aux élèves, aux parents et aux tuteurs; je vous offre mes meilleurs vœux pour la prochaine année scolaire.

Cordialement,

D<sup>re</sup> Penny Sutcliffe  
Médecin-hygiéniste et directrice générale

Pièce jointe

Healthier communities for all.  
Des communautés plus saines pour tous.

#### Sudbury

1300 rue Paris Street  
Sudbury ON P3E 3A3  
t: 705.522.9200  
f: 705.522.5182

#### Rainbow Centre

10 rue Elm Street  
Unit / Unité 130  
Sudbury ON P3C 5N3  
t: 705.522.9200  
f: 705.677.9611

#### Sudbury East / Sudbury-Est

1 rue King Street  
Box / Boîte 58  
St.-Charles ON POM 2W0  
t: 705.222.9201  
f: 705.867.0474

#### Espanola

800 rue Centre Street  
Unit / Unité 100 C  
Espanola ON P5E 1J3  
t: 705.222.9202  
f: 705.869.5583

#### Île Manitoulin Island

6163 Highway / Route 542  
Box / Boîte 87  
Mindemoya ON POP 1S0  
t: 705.370.9200  
f: 705.377.5580

#### Chapleau

101 rue Pine Street E  
Box / Boîte 485  
Chapleau ON POM 1K0  
t: 705.860.9200  
f: 705.864.0820

#### Toll-free / Sans frais

1.866.522.9200

[phsd.ca](https://phsd.ca)

